

Distr.

GENERAL

CLCS/16  
19 August 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## لجنة حدود الجرف القاري



لجنة حدود الجرف القاري

الدورة السادسة

نيويورك، ٣٠ آب/أغسطس - ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

إنشاء صندوق استئماني للمساعدة في تمويل مشاركة

أعضاء لجنة حدود الجرف القاري من البلدان النامية

### مذكرة من الأمانة العامة

١ - في رسالة مؤرخة ١٥ أيار/مايو ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس الاجتماع الثامن للدول الأعضاء في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، قدم رئيس لجنة حدود الجرف القاري، باسم اللجنة، طلبا إلى الاجتماع للنظر في أمور في جملتها التوصية بإنشاء صندوق استئماني يديره الأمين العام للأمم المتحدة (SPLOS/28، الفقرة ٥ (ب)).

٢ - ونظر الاجتماع الثامن في هذه المسألة وطلب إلى الأمانة العامة أن تقتصر مختلف الإمكانيات التي يمكن اتخاذها كيما يتسعى لجميع أعضاء لجنة حدود الجرف القاري المشاركة في اللجنة، فضلا عن طرائق إنشاء صندوق استئماني، علما بأن الاتفاقية تنص نصا واصحا على أنه ينبغي للدول الأطراف أن تغطي تكاليف الأعضاء الذين ترشحهم (SPLOS/31، الفقرة ٥٥).

٣ - وقدمت الأمانة العامة، استجابة إلى هذا الطلب، نتائج البحث الذي قامت به إلى الاجتماع التاسع للدول الأطراف (SPLOS/39). ونظر في المسألة في الاجتماع نفسه عملا بطلب ورد في رسالة مؤرخة ١٤ أيار/مايو ١٩٩٩ موجهة من رئيس اللجنة إلى رئيس الاجتماع التاسع للدول الأطراف (SPLOS/38).

٤ - وأعرب أغلبية أعضاء الوفود عن شعورهم بأنه من أجل وضع أي توصيات محددة يحتاج الاجتماع إلى معلومات واقعية مفصلة من اللجنة بشأن الاحتياجات الفعلية والتقديرات المالية لكل دورة. وبدون هذه المعلومات سيكون من الصعب التوصية باتخاذ أي إجراء. وأرجو النظر في البند لغاية الاجتماع المسبق للدول الأطراف (SPLOS/48، الفقرة ٤٨).

- ٥ - وفي رسالة مؤرخة ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٩ أحال رئيس الاجتماع التاسع للدول الأطراف هذا الطلب إلى رئيس اللجنة وذكر، في جملة أمور، أن عدداً من الوفود قد أعرب عن تأييده من حيث المبدأ لإنشاء صندوق استئماني يتولى الأمين العام إدارته ويستخدم في تغطية مصروفات السفر وإقامة لأعضاء اللجنة من البلدان النامية خلال فترات أدائهم لواجباتهم كأعضاء في اللجنة. وساد تفهم عام بأن هذا الصندوق الاستئماني سيمول على أساس التبرعات وأن أنساب طريقة للشروع في العمل تمثل في قيام اجتماع الدول الأطراف بتوجيهه توصية في هذا الصدد إلى الجمعية العامة عن طريق الأمين العام. وأشار كذلك إلى أنه ينبغي إدارة الصندوق الاستئماني المرتقب بطريقة لا تؤثر على استقلالية اللجنة وأعضائها (SPLOS/49).
- ٦ - وتنبغي الإشارة إلى أنه خلال المداولات التي جرت بشأن مسألة إنشاء الصندوق الاستئماني في الاجتماع التاسع، طلب أن يستخدم الصندوق أيضاً لتسديد مصروفات السفر وإقامة أعضاء اللجنة من البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.
- ٧ - وترمي هذه المذكرة من الأمانة العامة إلى تزويد اللجنة بتقديرات الأمم المتحدة للتكاليف المترتبة على احتمال تمويل بدل السفر وإقامة لـ ١٥ عضواً من أعضاء اللجنة من ١٣ بلداً ناماً هي (الأرجنتين والبرازيل وجامايكا وجمهورية كوريا وزامبيا والصين والكاميرون وماليزيا ومصر والمكسيك وموريشيوس ونيجيريا والهند)، ومن بلدان يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية (الاتحاد الروسي وكرواتيا).
- ٨ - ويتضمن الجدول التالي حسابات (بدولارات الولايات المتحدة) تكلفة بطاقات السفر بالطائرة ذهاباً وإياباً انطلاقاً من عاصمة كل وبلده وبدلات إقامة اليومية لدورتين من دورات اللجنة سنوياً: دورة لمدة أسبوعين ودورة لمدة أسبوع واحد:

الاسم	السفر من	تكليف بطاقة الطايرة	بدل الإقامة اليومي لأسبوع واحد
البكركي، ألسكندر ت. م. دي	البرازيل	٢ ٥٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
أستيز، أوسفالدو بdro	الأرجنتين	٣ ٣٥٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
آوسيكا، لورنس	نيجيريا	٣ ٠٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
بلتاجي، علي إبراهيم	مصر	٢ ٥٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
بياته، صاموئيل سونا	الكامبيون	٣ ٠٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
كارميرا هورتادو، غالو	المكسيك	١ ٠٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
تشان تشيم يوك، أندريه س. و.	موريشيوس	٣ ٥٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
فرانسيس، نويل ن. سانت كلافر	جامايكا	٧٥٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
ج. جعفر، أ. بيكر	ماليزيا	٣ ٠٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
جوراسيك، مladen	كرواتيا	٢ ٨٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
كازمون، يوري بوريسوفتش	الاتحاد الروسي	٣ ٥٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
لو، ونجنخ	الصين	٣ ٥٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
مدادا، تشيسنفو ليو	زامبيا	٣ ٠٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
بارك، يورك أهن	جمهورية كوريا	٣ ٢٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
سرينيغاسان كريشنا - سوامي ر.	الهند	٢ ٧٠٠,٠٠	٣ ٨٥٠,٠٠
المجموع		٤١ ٣٠	٥٧ ٧٥٠,٠٠
٢٨ ٨٧٥,٠٠			

٩ - وتعادل التكاليف التقديرية للسفر بالطائرة لدورتين ٦٠٠,٠٠ من دولارات الولايات المتحدة. وتعادل تكاليف بدلات الإقامة اليومية لدورتين مجموعهما ثلاثة أسابيع ٦٢٥,٠٠ من دولارات الولايات المتحدة. ويعادل المجموع الكلي للتكاليف التقديرية للسفر وبدل الإقامة اليومي معاً لدورتين سنويًا مبلغًا قدره ١٦٩ ٢٢٥,٠٠ من دولارات الولايات المتحدة.